

VOL. **31**
2019 / 07

창조

월간건설신문

Email : khong3000@gmail.com Tel : 021-3002-9090
광고문의 : 0858-9060-0962, 0815-1066-5868



재인도네시아 한국 건설협의회
THE ASSOCIATION OF KOREAN CONTRACTORS IN INDONESIA



PT. Asia Chemical Industry

아름다운 세상을 만드는 힘!

ACI 건축 페인트가 만듭니다

바닥 에폭시 / 지붕 페인트 / 벽 페인트 / 보호 페인트 / 시공 가능



조도진 이사
0822-3067-5573
jodojin@aci-yuwon-biz.com

김택용 차장
081-1978-1066
kimty81@aci-yuwon-biz.com

김재옥 과장
0812-8384-8882
kimjaeok@aci-yuwon-biz.com

윤제웅 사원
0822-1348-8826
jeungyun@aci-yuwon-biz.com

재인도네시아 한국건설협의회 7월 정기행사 열려



지난13일 재인도네시아 한국건설협의회(회장:이강우)는 땅그랑소재 모던랜드에서 7월 정기모임을 가졌다.

이날 행사에는 주인도네시아 배석주국토관을 비롯해 김철호 공사 참사관은 우리 한인건설 기업의 단합된 상생의 분위기에 감사를 표했으며 배석주 국토관은 지난해에 이어 올해 상반기 괄목 할만한

트 정선사장의 인도네시아 수도이전과 독립 100주년 비전에 관한 특강이 있었고 수도이전을 통해 우리 한인기업의 기회와 비전을 섬세하게 다루는 알찬 특강이 있었다.

김철호 공사 참사관은 우리 한인건설 기업의 단합된 상생의 분위기에 감사를 표했으며 배석주 국토관은 지난해에 이어 올해 상반기 괄목 할만한

수주성과를 올려 올해는 50억 불을 기대해 볼만한 활약에 감사와 찬사를 보냈다.

재인니한국 건설협의회는 정기적인 행사를 통해 우리 한인 건설기업을 위한 특강을 실시하며 우리 기업간 정보공유와 상생을 통해 경쟁력을 키우는 활동을 꾸준히 해오고 있다.

한편 이날 신규회원으로 테크니코, 금강, LS전선 3개사가 새내기로 협회에 등록되었다.

인도네시아의 새벽을 여는 재인도네시아 한국 건설협의회는 인도네시아 전역을 구석구석 누비며 어렵고 힘든 한국경제상황과 인도네시아 한인동포들에게 시원하고 상큼한 소식을 보내는 한인기업의 첨병역할을 해주고 있다.

강경화, 인니 외교장관 면담...

세종시 건립경험 공유 희망

인도네시아 장관, 수도 이전 계획 언급하며

“양국 협력 잠재력 크다

세종시 건립경험 공유 희망



▲ 강경화 외교부 장관(오른쪽)은 1일 서울 외교부 청사에서 렛노 마르수디 외교장관을 면담하고 한-인도네시아 양자관계 증진방안 등을 논의했다고 외교부가 밝혔다. 2019.7.1 [외교부 제공]

강경화 외교부 장관은 1일 서울 도렴동 청사에서 렛노 마르수디 인도네시아 외교장관을 면담하고 △한-인도네시아 양자관계 증진방안, △한-아세안 협력 증진 방안, △한반도 정세 등을 논의했다고 외교부가 밝혔다.

양 장관은 지난달 말 일본 오사카(大阪)에서 열린 주요 20개국(G20) 정상회의를 계기로 한-인도네시아 정상회담을 개최하는 등 고위급 교류가 활발히 이어지고 있음을

평가하고, 양국 관계 진전을 위해 함께 노력해 나가기로 했다.

렛노 장관은 인도네시아 정부가 국토균형 발전 차원에서 수도 이전을 추진 중인 점을 언급하면서 “양국 간 협력 잠재력이 크다”며 한국의 세종시 건립 경험 공유를 희망한다고 말했다.

아울러, 강 장관은 한반도의 완전한 비핵화와 항구적 평화 체제 구축을 위한 우리의 노력을 설명하고, 이에 대해 인도네시아가 그간 보내준 지지와 성원에 사의를 표하면서, 향후에도 인도네시아 정부의 적극적인 협조를 당부하였다.

렛노 장관은 한반도 평화를 위한 우리 정부의 노력을 환영하면서, 앞으로도 지속적인 지지 의사를 표명했다.

렛노 장관은 이달 2~3일 서울에서 열리는 제1차 여성과 함께하는 평화 국제회의에 참석하기 위해 한국을 찾았다.

[데일리인도네시아]

에너지광물자원부, 폐기물 발전시설 3개소 연내 사업자 입찰

인도네시아 에너지광물자원부는 폐기물 발전시설 3개소의 사업자 선정 입찰을 연내 실시한다고 밝혔다.

정부는 2019~2022년 국내 12개 지역에서 폐기물 발전시설을 가동할 목표이다.

현지 언론 끈판 6월 27일자 보도에 따르면 반뜰 땅으랑과

땅으랑 슬라판, 서부자바주 반둥 등 3개소의 건설 사업자 선정 입찰이 실시된다. 에너지광물자원부 신재생에너지·에너지절약국의 수퍼자스또 국장은 “땅으랑시는 이미 입찰 절차를 시작했다. 반둥시는 7~8월, 남부 땅으랑시는 연말에 시작할 전망이다”

라고 말했다.

정부는 지난해 대통령령 ‘2018년 제35호’를 시행하고 폐기물 발전시설을 건설할 12개 지역을 지정했다. 에너지광물자원부의 알찬드라 차관은 “12개소의 총 발전 용량은 23만 4,000킬로와트이다. 하루 폐기물 처리량은 총 1만 6,000톤에 달한다”라고 언급했다.

12곳 중 사업자가 결정된 지역은 자카르타특별주, 남부



수마트라 팽렘방, 서부 자바브라키시, 중부 자바 솔로, 동부 자바 수라바야, 발리 덴파사르 등 6곳이다. 수라바야 폐기물 발전시설은 연내 가동한다.

PT. HANINDO EXPRESS UTAMA
INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDER

물류 운송과 PROJECT CARGO 운송 전문업체
HANINDO 항상 최선을 다합니다
(SINCE 1993)

업무안내

수출입 화물 해상, 항공 운송
수출입 화물 통관 (INTERNET MODUL) 및 내륙 운송
PROJECT CARGO 및 건설 장비 운송
특수 장비 국내외 운송
LCT / BARGE TRANSPORTATION
해외 이주 화물 (이삿짐) 운송 및 통관



LCT Transportation



BARGE Transportation



REACTOR Transportation
(LxWxH @ 35.0X7.95X8.45 M)

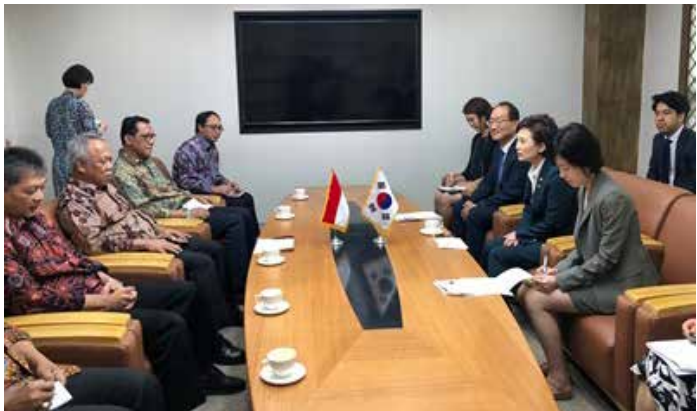


TRANSFORMER Transportation
(LxWxH @ 11.8X4.4X5.5 M/288 TON)

“ 항상 고객의 믿음과 사랑받는 기업으로 거듭 날 것을 약속합니다 ”

Granadi Building 7th Floor South Wing,
Jl. HR. Rasuna Said Kav. 8-9 Kuningan Jakarta 12950 - Indonesia
Telp: (+62 21) 2525-123 Fax: (+62-21) 2520-551, 2520-556
Email: hanindo@hanindo.net Website: www.hanindoexpress.com
HP: 081-848-5570 (Mr. CHO) HP: 0821-3247-7571 (Ms. KIM)

김현미 장관, 한-인도네시아 인프라 협력의제 점검



▲ 김현미 장관이 28일 인도네시아 공공사업주택부 장관과 면담을 진행하고 있다. (사진=뉴시스)

김현미 국토교통부 장관은 28일 바수끼 하디물로노(Basuki Hadimuljono) 인도네시아 공공사업주택부 장관을 만나 양국 간 인프라 협력의제를 점검했다. 인도네시아는 2018년 기준

우리 해외 수주 11위 국가(8.8억 달러)이다. 우리 기업들은 주택건설, 플랜트, 철도 등 다양한 분야에서 활동하고 있다. 양 측은 면담을 통해 그간 논의해 온 협력사업들의 진행상황을 공유하고 인도네시아 수

도이전 등 새로운 의제를 논의했다.

우선, 인도네시아 시설물(교량, 댐) 붕괴 사고 후 우리나라와 함께 추진하는 특수교량 관리 체계 구축 사업이 원활히 진행됨을 높이 평가하고 향후 시설안전 전반으로 협력을 확대하기로 했다.

또한 국토부 ODA로 시작하여 제안형 PPP 사업으로 추진 중인 까리안 광역상수도 사업에 대한 양국의 지원을 약속하고 도로 및 ITS 협력을 이어가기로 했다.

인도네시아의 수도이전 계획에 대해서는 김현미 장관이 한국의 행정수도 건설 경험과 LH가 추진 중인 스마트시티 사업 등을 언급하며, 한국 기업 참여에 대한 관심과 지원

을 요청했다.

지난 4월 발표된 인도네시아의 수도이전 계획은 2021년 착공해 2024년 공공주택건설

부 등 이전이 시작된다.

아울러 양 측은 논의된 의제들을 오는 9월3일부터 5일까지 예정된 ‘글로벌인프라협력컨퍼런스’ 등 다양한 협력채널을 통해 지속 협의하기로 했다.

조코위 대통령, “2번째 임기서도 인프라 개발에 주력할 것”



4월 대선에서 재선한 조코 위도도(통칭 조코위) 인도네시아 대통령은 지난달 25일 교도 통신과의 인터뷰에서 두 번째 임기도 인프라 개발에 주력할 생각을 표명했다.

대통령 선거에서 불거진 이슬람 보수와 대두에 의한 사회적 분열과 자바 섬에 대한 과도한 집중 등 인도네시아는 많은 과제를 안고 있다. 이에

조코위 대통령은 가시적인 성과를 보여줌으로써 국민의 불만을 억제하려는 의도가 보인다.

조코위 대통령은 일본이 사업화를 위한 조사에 협력하고 있는 수도 자카르타와 동부 자바 수라바야를 연결하는 자바 섬 횡단 철도(약 750km)의 계획에 대해 “내년에 건설이 시작될 것”이라는 전망을 보여주었다.

인도네시아 투자조정청(BKPM)에 따르면 지난해 국가별 투자 금액은 싱가포르에 이어 일본이 2위로, 인도네시아에는 일본계 기업 약 1,900개사가 진출해 있으며, 경제적 관계가 깊다.

또한 조코위 대통령은 새로운 인프라 개발과 투자 유치에 대해 적극적으로 언급했지만 외교면에서는 과감한 발언을 피했다.

한편 일본 국제협력은행(JBIC)의 2018년 조사에 따르면, 노동 비용의 상승과 불투명한 법률 시스템을 이유로 인도네시아 진출에 대한 매력력이 희미해지고 있는 것으로 나타났다.

수공자원공사, 인도네시아와 물관리 전략적 협력관계 구축 협력각서 체결 ... 물관리 기반시설 구축, 기술 지원

한국수자원공사는 27일 서울 중구 서울스퀘어에서 인도네시아 제2수자원공사와 협력각서를 체결했다.

인도네시아 제2수자원공사는 자카르타 서부 지역 수자원을 관리하는 공공기관이다. 이날 협력각서는 지난해 맺은 업무협약을 바탕으로 인도네시아 수자원 관리 및 사업개발을 위한 전략적 협력관계를 구축하기 위해 마련됐다.

수자원공사는 앞으로 인도네시아 물관리 정책 수립 및 대규모 기반시설 사업에 참여하고 정보기술을 활용한 지능형 물관리 기술을 지원할 방침이다.



▲ 국제물주간 행사에서 물관리 기술을 홍보하는 수자원공사[수자원공사 제공. 재판매 및 DB 금지]

한편, 정부의 신남방정책 주요 대상 국가인 인도네시아는 행정수도 이전을 검토하며 각종 기반시설 확충을 계획하고

있다.

수자원공사는 인구 3천만명에 이르는 인도네시아 수도 자카르타와 주변 지역 수돗물 공

급 확대를 위한 까리안담 광역상수도 사업을 추진 중이다.

총사업비 1억6천500만 달러를 투입해 자카르타 서부와 인근 수도권 2개 도시에 하루 40만㎥ 수돗물을 공급할 수 있는 수도시설을 건설하는 게 목표다.

이학수 한국수자원공사 사장은 “이번 협력각서 체결을 통해 정부의 신남방정책 핵심국가인 인도네시아와의 물관리 협력이 한층 강화될 전망”이라며 “국내 물관리 기술과 경험을 국제 시장에 알리는 데 더욱 노력하겠다”라고 말했다

우리는 **窓門**을 만듭니다!

시안의 **窓門**전문가들이 직접 설계, 제작하고 책임시공을 약속합니다.

HEAD OFFICE / FACTORY JAKARTA

Jl. Pahlawan KM 1, Karang Asem Timur Citeureup – Bogor 16810 Indonesia

Telp. : 021-8794-3838 Fax: 021-8794-3839 Email : info@siansash.co.id

현대차, 인도네시아 ‘러브콜’ 화답...수출형 공장 설립

박홍재 부사장, 인니 산업부장관 만나 투자 메시지 전달
내수 47% · 수출53%...동남아 생산거점 활용



현대자동차가 인도네시아 정부의 ‘러브콜’에 화답했다. 현대차가 인도네시아 내 연산

최대 25만대 규모 공장을 설립하고 오는 2021년 생산을 시작한다는 것.

1일 업계에 따르면 박홍재 현대차 부사장은 지난달 25일 한국을 방문한 아이르랑가 하르파르도 인도네시아 산업부장관과 만나 인도네시아 완성차 공장 설립을 놓고 최종 협의를 했다.

양측은 오는 2021년 생산 목표 연산 7만~25만대 규모의 완성차 공장을 조성하기로 했다.

공장에서는 인도네시아 현지형 세단과 해치백, 스포츠유틸리티차량(SUV), 다목적차량(MPV) 등을 생산할 예정이다. 공장 설립 지역은 자카르타 지역이 유력하다.

이번 협의는 구체적인 투자 방안이 나왔다는 점에서 의미가 크다.

현대차는 인도네시아 공장에서 내수용으로 47%를, 나머지(53%)는 수출용 차량을 생산한다는 방침이다. 인도네시아를 동남아지역 생산거점으로 삼아 수출 전략 기지로 활용한다는 전략이다.

전기차 생산기지로 활용될 가능성도 높다. 아이르랑가 장관은 박 부사와 만난 자리에서 전기차 산업 확대를 위해 현지 생산공장에 대해 정부 보조금과 세제혜택 등 인센티브를 지원하겠다는 뜻을 밝혔다.

인도네시아는 그동안 완성차 공장 유치를 위해 끊임없이 현대차에 러브콜을 보내왔다. 특히 대통령이 직접 나서 완성차 공장 설립 시 △법인세 한시적 면제 △토지취득 편의제공 △완성차 수출 절차 간소화 등의 카드를 제시하며 현대차 투자 유치를 공을 들여왔다.

아이르랑가 장관은 현지 언론과 인터뷰를 통해 “현대차로부터 투자를 바로 시작하겠다는 약속을 받았다”며 “공장 설립과 관련해 인도네시아 정부도 재정 지원 등에 적극 나설 계획”이라고 밝혔다.

에너지경제신문

철도공단,

자카르타 경전철 1단계 사업 공로상 수상



자카르타 경전철 역사 및 차량기지 공사 성공적 수행 인정 한국철도시설공단은 인도네시아 자카르타 경전철(LRT) 1단계 사업을 성공적으로 수행한 것을 인정받아 발주처인 자카르타 자산관리공사(Jak-Pro)로부터 공로상을 수상했다고 26일 밝혔다.

자카르타 경전철 1단계 사업은 5.8km구간에 6개 역사와 차량기지를 건설하는 공사다.

철도공단은 2017년 1월부터 삼진일렉스, 대아티아이, LG CNS 등 국내 철도 시스템 업체와 함께 경전철 시스템의 사업 관리 및 시스템 엔지니어링을 수행해 왔고 경전철 시스템 설계, 조달, 설치공사를 통해 인도네시아 철도운영사(PT-

LRT)의 영업시운전을 성공적으로 지원했다.

김상균 철도공단 이사장은 “그간 국내외 철도사업을 통해 쌓아온 경험과 노하우를 활용해 인도네시아, 베트남 등 성장잠재력이 큰 동남아 철도 시장에 진출하고자 노력중”이라며 “자카르타 경전철 1단계 사업의 성공적인 완수를 거울삼아 향후에도 우수한 철도기술력을 보유한 국내 참여 사들과 함께 동남아 시장에 공동으로 진출할 수 있도록 최선을 다하겠다”고 말했다.

한편 철도공단은 국내 시공사 및 엔지니어링사와 가칭 ‘코리아 드림팀’을 구성해 인도네시아 정부가 추진중인 민간투자사업 등을 추가 수주하기 위해 전방위적인 영업활동을 펼치고 있다.

서울경제

인니 재무부, 천연자원 수출 의무화 위반 시 벌칙 규정

인도네시아 재무부는 천연자원 수출업자가 외화 수익을 국내 은행의 특별 계좌에 예치하도록 의무화하는 규정에 대해 위반하는 경우의 벌칙 규정을 정했다고 밝혔다.

현지 언론 보도에 따르면, 재무장관령 ‘2019년 제98호’를 7월 1일자로 제정해 당일 시행했다.

이에 따라 광산, 농림업, 임업, 수산업 자원을 수출하는 업체에 대해 (1)외화 수익을 특별 계좌에 예치하지 않을 경우 수입의 0.5%에 해당하는 벌금을 부과하고 (2)특별 계좌의 예금을 특정 용도 이외의 결제에 이용하는 경우 지급액의 0.25%를 벌금 부과하며 (3)해외에서 개설한 에스스로



계좌를 국내 은행에 이전하지 않을 경우 수출 시 세관 서비스 제공을 연기등 세 가지의 벌칙이 적용된다.

한편 지난 1월 제정된 시행령 ‘2019년 제1호’는 천연자원의 수출 사업에서 수출신고서(PEB · Pemberitahuan ekspor barang) 발행일로부

터 3개월 후 월말까지 기업이 얻은 외화 수입을 국내 은행의 수출 외화 수익 특별 계좌에 입금하도록 규정하고 있다. 또한 예금의 용도를 제한했으며, 해외에서 개설한 에스스로 계좌를 국내 은행에 이전하는 것 등도 요구하고 있다.

PT. KUMGANG INTERNATIONAL

35년 경험과 기술의 기업!

최소한 이정도는 되어야죠 ㅎㅎ
35년 알루미늄 샷시문 생산 외길을 걸어온
장인정신으로
인도네시아 문(門)시장을 활짝 연다!



●알루미늄 접이식 홀딩도어 ●알루미늄 시스템 창호 ●전동/방화 셔터 시스템 ●방화문 & 패션도어 ●디지털 도어록

Showroom : JL. Panglima Polim Raya No. 60A Jakarta Selatan
Tel : 021 2930 5937 **Fax** : 021 2930 5938

Factory : JL. Pengampelan Rt. 06 Rw. 03 Kp. Nambo Kaserangan Cirus Serang, Banten 42182
www.kgfiredoor.com **E-MAIL** : kumgang.int@gmail.com

MRT 제2기, 日 5개사가 건설 입찰에 관심



인도네시아 자카르타의 대량고속수송시스템(MRT) 운영회사 MRT 자카르타(MRT Jakarta)는 19일 올해 3월에 개통한 MRT의 제1기 구간을 연장하는 제2기 공사에 대해 일본 기업 5개사가 건설 입찰에 관심을 표명했다고 밝혔다. MRT 자카르타의 윌리엄 사장에 따르면, 제2기는 6개의 패키지로 나누어져 있다. 중앙 자카르타의 분다란 호텔 인도네시아(Bundaran Hotel Indonesia, 이하 HI)역에서 하르모니(Harmoni)역까지의 구간은 이미 입찰 절차가 시작했으며 5개사가 제안서 서류를 확보한 것으로 알려졌다.

윌리엄 사장은 5개사에는 제1기 공사에 참여한 기업이 포함된다고 했지만 구체적인 기업명에 대해서는 밝히지 않았다. 제2기 공사는 HI역에서 북부 자카르타의 캄뽕 반단(Kampung Bandan)역 약 8km를 연결한다. 이미 중앙 자카르타 독립기념탑(모나스) 공원 주변에서 변전 설비를 설치하기 위한 정지(整地) 작업을 시작했다. 윌리엄 사장은 주차장 건설 장소에 대해 “북부 자카르타의 안졸 지구를 제안했지만 아직 최종 결정은 아니다”고 말했다.

WELCOME-VISA
싱가폴 당일 비자 전문

대표 **김정미**(Jay Kim)
H.P: +65 9337 5852
카톡: **welcomevisa**
E-mail: visa7568@gmail.com

KOTRA, 인도네시아 조선해양플랜트 진출 기회의 장 열어

인도네시아 조선사 초청 대규모 수출상담회서 5천200만불 상담

대한무역투자진흥공사(KOTRA, 사장 권평오)는 지난 4일 창원 그랜드 머큐어 엠버서더 호텔에서 인도네시아 국영조선소 및 선사 총 8개사를 초청, 도내 조선기자재 중소기업 100여개사가 참가한 ‘한-인니 Maritime Partnering Day’를 개최했다.



국영조선소, PT. DPS 인니 2위 조선소, PT. IKI 인니 3위 조선소)와 △ 인니 최대 규모의 선사(PT. Pertamina 국영

필요한 부분이라며 가격 협의 시 거래 성사에 대한 긍정적인 의사를 밝혔으며, 국내기업 역시 기존 업체 대비 30% 가량 저렴한 가격에 공급이 가능할 수 있을 것으로 내다본다. 또한, 인니 바이어 CV suke-



2019년 경상남도 수출은 전년대비 1.3% 감소한 169억 5천100만 달러를 기록했는데, 특히 경남 전체 수출의 26%를 차지하는 선박·해양 구조물 및 부품의 수출이 14.6% 감소한 영향이 컸다. 이에 경남KOTRA지원단은 경남지역 조선기자재 중소기업의 위기 극복을 위해 조선산업에 특화된 수출마케팅 사업을 늘려가고 있다. 이번 ‘한-인니 Maritime Partnering Day’ 역시 이러한 타개책의 일환으로, 기업에 더 많은 해외시장 진출 기회를 제공하고자 준비됐다. 이번 행사에는 △ 인니 대형 조선소(PT. PAL 인니 최대

석유가스기업) 그리고 △ 선급인증 발급기관 BKI 등 인도네시아 조선해양플랜트 업체를 대표하는 8개사가 방한했으며 우리 기업 100여개사가 참가하는 등 성황리에 개최됐다. 상담회에는 인니 바이어 8개사에 국내기업 94개사가 상담을 신청해 인니 조선기자재 시장에 대한 높은 관심을 나타냈다. 이날 인니 8개사는 국내기업 51개사와 총 76건의 상담을 진행했으며 상담액은 5천200만불 상당으로 집계됐다. 인니 국영조선소 PT. PAL사는 국내기업 M사의 제품이 자사에서 진행 중인 프로젝트에

ses mandiri사는 특수 기능을 갖춘 국내기업 T사 제품에 많은 관심을 보였으며, T사측에서 MOQ 없이 바이어 니즈에 따른 물량 공급을 약속해 계약 성사 가능성을 높였다. 경남KOTRA지원단 정봉기 단장은 “조선업 불황으로 거제, 창원, 진해, 통영 등 경남의 많은 중소기업이 여전히 어려움을 겪고 있다.”며, “KOTRA에서는 보다 많은 경남 기업들이 새로운 해외 조선 프로젝트를 이해하고 참가할 수 있도록 해외 조선소, 선사 등을 끊임없이 발굴·초청하고 네트워킹의 기회를 만들어가겠다.”고 말했다. (경남데일리)



PT. KORI ELESKA UTAMA

완벽한 시공을 원하니까?



각종 철제 가공 및 제작
각종 샌드위치 패널 수입 및 시공

승객용, 화물용 Lift

- 1, 공장 Lift
- 2, 식당 Lift
- 3, 주차장 Lift
- 4, 주택 Lift
- 5, 상가 Lift

LEE JAI BUM
Hp. 0812 819 9842
Email: kori.jblee@gmail.com

BAEK JUN HYUN
Hp. 0821 2238 2014
Email: baek064646@gmail.com, bkbajautama@gmail.com



절곡능력MAX6TX3.2m

절단능력MAX8TX3.2m



절단MAX20T길이330mm



6T절단X200mm

인도네시아 정치권에서 경합하는 네 개의 그룹

인도네시아가 지난 4월에 치른 대선과 총선 관련 논쟁을 마무리하는 단계에 있지만, 정치적으로 다른 입장에 있는 그룹들이 당장에 잠잠해질 것 같지는 않아 보인다고 3일 자카르타글로브가 보도했다.

정치분석가인 데니 J.A가 지난 2일 밝힌 바에 따르면, 현재 정치권에는 정치개혁주의자, 정치적 이슬람, 1945년 헌법 부흥 운동가, 인권운동가 등 그룹이 있고, 이들은 2024년 정권교체를 위해 앞으로 5년 간 경합할 것이다.

그는 “2024년 대선까지 서로 공격이 계속될 것”이라고 말했다.

데니는 앞서 언급한 4개의 그룹이 올해 대선에도 깊이 개입했다며, 조코 위도도(일명 조꼬위) 대통령과 뿌라보워 수비안토 그린드라당 총재가 연합 하더라도, 이들 그룹간 이데올로기 싸움은 계속될 것이라고, 그 싸움은 이들 그룹이 지지자를 잃어야 끝날 것으로 보았다.

첫 번째 그룹은 소위 정치개혁주의자들이다. 이들은 조코위 대통령을 포함해 지난 20여년 간 정권을 유지해왔다. 첫 번째 개혁성향의 대통령은 독재자 수하르토로부터 대통령직을 승계한 B.J. 하비비였고, 이어 압두라만 와히, 메가와티 수카르노뽀뜨리, 수실로 밤방 유도요노 그리고 조꼬위까지 개혁(Reformasi) 작업을 이어왔다.

데니는 “정치개혁은 전형적인 인도네시아 민주주의의 구심점이다. 우리는 정치적 경제

적 자유가 있다. 국민은 종교에 상관 없이 동일한 권리를 가진다”라고 말했다.

하지만 데니는 서구 스타일의 민주주의와 달리, 인도네시아 사회에서는 종교가 여전히 큰 역할을 하고 있으며, 그래



서 인도네시아에는 여전히 종교부가 있다고 덧붙였다.

개혁주의자들은 현재 정치권의 주류이다. 조꼬위 대통령이 속한 투쟁민주당(PDIP)과 수하르토의 정치적 기반이자 지금도 주요 정당인 골카르당 그리고 종교적 소수 그룹이 개혁주의자 그룹에 속한다. 이들 가운데 대부분은 2019년 대선 때 조꼬위 후보를 지지했다.

데니는 다음 선거에서도 나머지 세 그룹이 개혁주의자 그룹에게 계속 도전장을 내밀 것으로 전망했다.

두 번째 그룹은 정치적 이슬람이다. 데니에 따르면, 이들은 인도네시아가 이슬람국가 되고, 샤리아법이 국가 법제도에 통합되어, 공공생활에 더 많은 이슬람방식이 더해질 바란다.

데니에 따르면, 정치적 이슬람 그룹은 현재 인도네시아가

지나치게 세속적이고 진보적이라고 여기며, 이들을 대표하는 단체는 이슬람수호자전선(FPI)와 히즈뭇 따히르 인도네시아(HIT)이다.

이슬람 그룹은 지난 대선에서 뿌라보워 수비안토 후보를 지지했지만 조꼬위 후보에게 패했다.

세 번째 그룹은 ‘1945년 헌법 부흥 운동가’ 그룹이다. 이들은 정부가 개혁헌법 이전 시대 즉 1945년 헌법 체제로 회귀하길 바란다. 현재 헌법은 개혁시대에 들어서면서 대대적인 개정작업을 거친 상태다. 이들은 현재 정치적으로는 자유주의가 과도하고 경제적으로는 외국기업에 과도하게 유리하다고 비판한다. 퇴역장성 수리아디 장군과 조꼬 산토스 전 통합군사령관 등이 이들 그룹의 대표 인물이며, 지난 4월 대선 때는 뿌라보워 후보를 지지했다.

마지막 그룹은 인권운동가들로 조꼬위 정부가 과거 인권 유린 사례를 해결하는데 실패했다고 비판하는 입장이다. 데니에 따르면, 정치적 이슬람 그룹이 조꼬위 정부를 너무 진보적이라고 여긴다면, 인권운동가 그룹은 조꼬위 대통령이 언론의 자유를 보호하지 못하고 있다고 비판한다.

이 그룹의 대표 인물은 하리아즈하르는 지난 선거 때 뿌라보워 후보의 인권유린 행적을 공격했다.

[데일리인도네시아]

인도네시아 국가개발계획청 “수도 이전, 브라질을 모델로”



인도네시아 국가개발계획청(바빠나스, Bappenas)의 내각 사무국은 10일 자카르타에서 깔리만판 섬으로 수도를 이전하는 계획에 대해 브라질의 예를 참고할 것이라고 밝혔다.

브라질은 1960년 국토균형 발전을 위해 리우데자네이루에서 현재의 브라질리아로 수도를 이전했다.

바빠나스의 밤방 브로조노고로(Bambang Brodjonegoro)

청장은 브라질에 대해 “주요 20개국(G20) 회원국이며, 1인 당 국내총생산(GDP)을 포함해 인도네시아와 공통점이 많다”고 설명했다. 또한 수도 이전으로 지역의 경제 격차를 해소한 것을 높게 평가하며 “리우데자네이루에 손실을 초래하지 않고 브라질리아를 발전시킨 공적은 매우 도움이 될 것”이라고 덧붙였다. 한편 밤방 청장은 지난 4월 과거 수도를 이전한 적이 있는 브라질과 말레이시아, 카자흐스탄 등을 언급하면서 “수도를 이전하는 일에는 최대 10년이 걸릴 수 있다”고 언급한 바 있다.

제2찌깁 고속도로, 오는 9월 말 완공 목표



인도네시아 도로 공단 자사 마르가(PT Jasa Marga)는 최근 인도네시아의 수도 자카르타와 동부의 공업 지역을 연결하는 찰깁 고속도로의 고가도로(제2 찰깁 고속도로)를 오는 9월 말까지 완공할 목표를 밝혔다. 현재 공사 진행율은 86% 정도다.

자사 마르가의 자회사 자사 마르가 잘란 라양 찰깁(PT Jasamarga Jalan Layang Cikampek, 이하 JJC)이 건설 공사를 진행하고 있다.

현지 인베스터데일리의 보도

에 따르면, JJC의 조코 사장은 “공공사업국민주택부의 고속도로통제청(BPJT)이 완공 후 도로의 적합성 검사를 1~2개월에 걸쳐 실시하고, 연내에는 개시할 수 있을 것”이라는 전망을 내놓았다.

한편 자사 마르가는 북부술라웨시 마나도-비풍 고속도로 프로젝트(총 연장 39km)에 대해서는 2020년 중반 완공을 목표로 하고 있다고 밝혔다. 6월 말 시점의 공사 진척율은 70%, 용지 매수는 86%까지 진행되고 있다.

BS 476 Fire Test “CLASS 0” 인도네시아 최초 획득...



건축 자재 (Building and Construction Materials)



가방 제조업체 부자재 공급 및 가공 (Bag Materials)



자동차 내장재(전자선 가교 폼): Door Trim, Sun Visor, Headliner 등
스포츠&레저(실내 및 야외 매트, 구멍조끼, 수영보드, 헬멧 및 장갑, 신발 Insole)

두께 : 2mm ~ 50mm , Density : 25kg/m3 ~ 200kg/m3

■ Duct / Pipe / Roof Insulation(보온 단열재)

본 사 : Jl. Raya Serang KM. 16, 8 Desa Telaga Cikupa, Tangerang 15710 Indonesia

T E L : (021) 5940 4086, 5940 4087 FAX : (021) 5940 4084

한국인 직통 : 0815 1902 0499(제환영부장)

E-Mail : yjeh@toilon.co.id / yjeh@toilonindo.com

Website : www.toilon.co.id



印尼 3개 도시 BRT 사업, 11월에 운영 사업자 입찰



인도네시아 교통부는 지난 1일 중부 자바 수라카르파(솔로)와 북부 수마트라 메단, 남부 수마트라 팔렘방 3개 도시에서 계획하고 있는 버스고속수송시스템(BRT)에 대해 오는 11월에 운영 사업자를 선정하는 입찰을 시작하겠다고 밝혔다.

3일자 비즈니스인도네시아의 보도에 따르면, BRT는 도심과 외곽을 잇는 주요한 간

선도로에 버스 전용 도로를 만들고 정시에 빠른 운행을 가능하게 하는 시스템이다. '도로 위의 지하철' 이라고 불리기도 한다.

인도네시아 교통부 육운국의 부디 국장에 따르면, 종래의 BRT 사업은 정부가 버스를 조달했지만 앞으로는 정부가 운영 사업자로부터 서비스를 구매하는 방식으로 비용을 각출한다. 결과적으로 운영 사업자가 버스를 조달하게 되면서 효율적인 운영이 된다는 것이다.

한편 내년도 국가 예산으로는 3개 도시의 BRT 사업비로 총 2,000억 루피아가 계상되었다.

인도네시아, 내년 동부 지역에 공항 7개소 착공

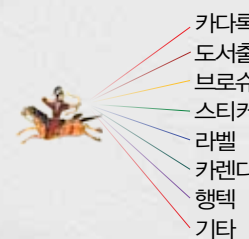
인도네시아 정부는 내년 동부 지역을 중심으로 공항 7개소의 건설에 착수하는 것을 비롯해 도로와 철도, 항만 등 국내 인프라 정비를 추진한다는 방침을 밝혔다.

현지 매체 드퍽닷컴에 따르면, 이 같은 내용은 지난달 24일 열린 내년도 국가 우선 사



업에 관한 회의에서 논의됐다. 인도네시아 국가개발계획청(바빠나스)의 기획재정부 관계자에 따르면, 정부는 내년 전국 총 연장 500km의 국도와 600km의 고속도로를 건설하고 공항 7개소의 신설 공사에 착수한다. 그는 "국내 동부 지역의 공항 건설을 우선 순위로 두고 있다"고 말했다. 또한 철도 275km에 대한 신규 부설 및 수리 공사 등을 실시한다. 항만 정비는 허브항 1개소를 건설해 기존 항만 9곳의 수심을 깊게 할 예정이다.

도서출판/인쇄 광 개 토



0858-9060-0962
khong3000@gmail.com



김재훈의 세무상식

고급주택 등에 부과되는 특별소비세(PPN BM) 및 소득세(PPh22) 관련 재무부장관령 개정안



김재훈 대표

I. 고급주택 등에 부과되는 특별소비세(PPN BM) 관련 재무부장관령 개정안 (PERATURAN MENTERI KEUANGAN REPUBLIK INDONESIA NOMOR 86/PMK.010/2019)

중전과 세율은 20%로 동일하지만 증별 소유권이 구분되지 않는(Non strata title) 주택 및 타운하우스는 2백억 루피아 이상, 증별 소유권이 구분되는(Strata title) 아파트, 콘도미니엄, 타운하우스는 1백억 루피아 이상 적용되는 규정에서 Non strata title 및 strata title 구분없이 고급주택, 아파트, 콘도미니엄, 타운하우스 및 이와 같은 고급 주거건물로서 판매 가격이 3백억 루피아 이상으로 변경됨.

2019년 6월 11일 발효

II. 수입물품 및 특정 물품에 부과되는 소득세 원천징수 (PPh22) 와 관련하여 재무부장관령 개정안 (PERATURAN MENTERI KEUANGAN NOMOR 92/PMK.03/2019)

1조

(2항) 고급사치품이란

- 개인 비행기와 개인 헬리콥터
- 크루즈, 요트 및 이와 같은 것
- 주택 및 토지로서 판매교환 가격이 3백억 루피아 이상 또는 건축면적이 400㎡ 이상인 것
- 아파트, 콘도미니엄 및 이와 같은 것으로서 판매교환 가격이 3백억 루피아 이상 또는 건축면적이 150㎡ 이상인 것
- Sedan, Jeep, Sport Utility

Vehicle(SUV), Multi-Purpose Vehicle(MPV) 형태의 10인 이하 4륜 자동차로서 판매 가격이 20억 루피아 이상 또는 3,000 CC 이상인 것

f. 이륜 및 삼륜 자동차로서 판매 가격이 3억 루피아 이상 또는 250 CC 이상인 것

(3항) 소득세법 제22조 (1), C.의 원천징수자란 고급사치품으로 분류된 재화를 판매하는 법인 납세자이다.

2조

(1항) 상기1조.의 원천징수자는 고급사치품을 판매할 때 소득세를 원천징수하여야 한다.

(2항) 원천징수 소득세는

- 상기 1조 2항 c 및 d 는 부가가치세(PPN)와 특별소비세(PPhBM)를 포함하지 않은 판매 가격의 1%
 - 상기 1조 2항 a, b, e 및 f : 부가가치세(PPN)와 특별소비세(PPhBM)를 포함하지 않은 판매 가격의 5%
- (3항) 상기(2항)의 원천징수 소득세는 고급사치품을 구매한 납세자의 당해 연도 소득세 납부액으로 계산한다.

2019년 6월 19일 발효 <끝>

학력 및 경력

핀란드 Aalto University School of Business 경영학 석사(MBA)
Certificate Tax Consultant (Konsultan Pajak
Brevet A&B, Konsultan Pajak Brevet C from Artha Bhakti)
현, 인도네시아 Tax Lawyer (Kuasai Hukum Pengadilan Pajak)
현, PT. BNG Consulting 및 PT. Kantor Jasa
Akuntansi Indonesia 대표
현, 중소기업진흥공단 인도네시아 세무 자문 위원
현, 재인도네시아 한인 상공회의소 세무분과 사무차장 및
고충 상담 위원회 세무 자문
현, 한인포스트, 월간건설신문(창조), 월간봉제신문(Koga)
세무칼럼

저서

알기쉬운 인도네시아 세법
(2015, 2016, 2018 중소기업진흥공단)
인도네시아진출 우리기업 투자환경 개선보고서
(공저, 2016, Kotra, Kocham)
TEL : 021 522 2739
e-mail : kimjhoon@bngconsulting.co.kr

카렌다 제작을 시작으로 2020(庚子年)년을 준비하세요!

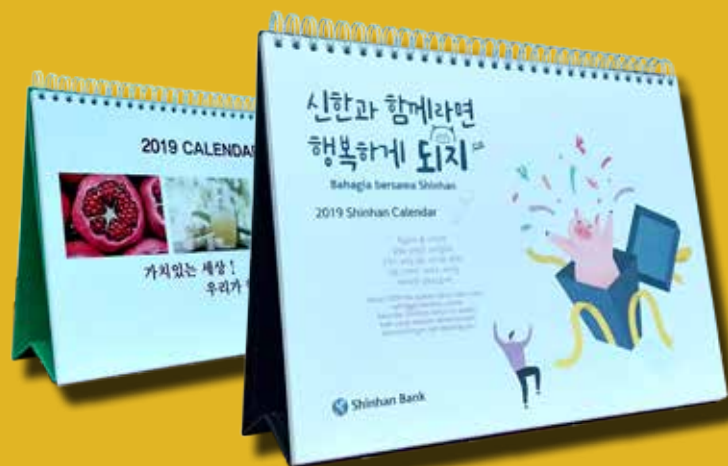
도서출판/인쇄
광 개 토

2020

광개토에 카렌다 제작을 의뢰하시면

1. 탁상용, 벽걸이용 카렌다를 고객의 기호에 맞게 디자인, 제작해 드립니다.
2. 약 20만컷의 고해상도 이미지를 무료로 사용 할 수 있습니다.
3. 촬영을 원할 경우 출장 촬영 가능합니다.
4. 귀사의 현장과 생산제품, 설비등의 이미지로 차별화된 제작 가능합니다.
5. 제작전 사전 디자인된 카렌다를 PDF로 먼저 확인 하실 수 있습니다.

제작 의뢰는 : 0858 9060 0962, 021 3002 9090 / 91 입니다



“신남방 시장 ‘현지화’ 로 공략… 파이낸싱 능력 키워야” 인프라진출 포럼 열려

로컬기업과 협력관계 중요
금융조달 요구 확대 추세
KIND, EDCF 적극 활용을



▲ <건설경제신문>과 해외인프라도시개발공사(KIND) 주최로 11일 서울 역삼동 아르누보호텔에서 열린 '제1회 신남방국가 인프라진출 포럼'에서 임한규 KIND 본부장이 우리기업의 해외 인프라투자 개발 사례를 소개하고 있다/

신남방 건설시장에 진출하기 위해서는 발주처 현지화 전략을 꾀하고 금융조달(파이낸싱) 능력을 키워야 한다는 의견이 나왔다. 이 과정에서 한국해외인프라도시개발지원공사(KIND) 및 대외경제협력기금(EDCF)과 사업개발 초기단계부터 협력해 금융지원을 최대한 활용하는 것이 유리하다

는 주장이다.

11일 서울 역삼동 아르누보호텔에서 <건설경제>가 주최한 '제1회 신남방국가 인프라진출 포럼'이 열렸다. 이날 행사에는 건설 유관기관·건설사·금융사·공기업 등 관계자들이 참석했다.

아세안(ASEAN)국가와 인도를 포함한 신남방 국가의 건

설시장은 올해 1조1010억달러에서 2030년 3조4560억달러로 3배 가량 성장할 것이란 전망이다.

우리나라의 신남방국가 수주도 증가하는 추세다. 2014년 우리나라가 수주한 상위 10개국에 신남방 국가는 베트남과 말레이시아 2개국에 불과했지만, 지난해에는 총 5개 신남방 국가가 포함되는 등 높은 수주액을 기록하고 있다.

최근 신남방국가들은 현지화율(Local Contents)을 확대하고, 로컬기업과의 협력 및 기술이전 등을 요구하고 있다. 또한 시공자 금융주선 및 지분투자 프로젝트와 민관협력사업(PPP) 방식이 증가하고 있으며, 기술과 금융조달 능력이 확대되는 추세다.

신 실장은 “일부 국가는 현지 지사 또는 법인 설립 의무가 있기 때문에 현지 업체와 전략적 협력관계를 구축해 현지화 관점에서 접근해야 한다”며 “파이낸싱 능력을 강화하는 등 금융지원 활용 방안을 모색하고, 환리스크 대



▲ 이날 행사에는 건설 유관기관·건설사·금융사·공기업 등 관계자 200여명이 참석했다/

비 전략을 수립해야 한다”고 강조했다.

이 과정에서 KIND와 사업개발 초기단계부터 협력하는 과정이 필요하다는 분석이다. KIND는 신남방 진출 과정에서 개발(Co-Developer)과 투자(Co-Investor) 부문의 주요 역할을 맡겠다는 목표다.

임한규 KIND 사업개발본부장은 “사업개발 초기단계부터 추진전략을 협의하고,

KIND의 사업 및 금융자문을 적극 활용해달라”며 “타당성조사(F/S) 지원 자금을 적극 활용하고, 정부간(G2G) 추진 사업에 관심을 가져달라”고 당부했다.

수은이 위탁·운영 중인 EDCF를 활용하는 방안도 있다. 지난해 말 기준 EDCF 승인의 64% 이상은 아시아 국가에 몰려 있다. 필리핀과 미얀마, 인도네시아, 베트남, 캄보디아, 라오스 등 아세안 6개국과 인도는 EDCF 중점지원 국가로 분류된다.

임성용 수은 경험사업1부장은 “유무상 연계 및 민관협력을 활성화하고, 사업준비기금과 섹터개발자금을 지원하는 등 사업발굴방식을 다각화하고 있다”면서 “중소·중견기업 참여사업에 대해 차관조건을 우대하고, 대기업과 중소기업 컨소시엄을 우대하는 등 중소기업 지원제도를 운영 중”이라고 강조했다.

건설경제

공공국민주택부, 바빔-빈판 연결 다리 2020년에 착공



인도네시아 공공·국민주택부는 리아우제도주 바빔과 빈판섬을 연결하는 다리(길이 6.4킬로미터) 건설 공사를 2020년에 착수한다고 밝혔다.

현지 언론 비즈니스 인도네시아 10일자 보도에 따르면 바수끼 공공국민주택부 장관은 “대통령이 빠르게 진행하기를 바란다. 상세설계(DED)는 연내 끝날 것으로 보인다”

라고 설명했다.

건설 사업비로 3조~4조 루피아가 필요할 것으로 보이지만, 설계에 따라 변경될 가능성도 있다. 민관 협력 사업으로 진행되는 방향도 검토되고 있다.

다리 건설은 두 섬의 관광 진흥이 목적이다. 완성되면 동부자바 수라바야와 마두라섬을 연결하는 수라마두 대교(5.4킬로미터)를 제치고 국내에서 가장 긴 다리가 된다.

수출입銀, 인니 브르타미나에 15억달러 기본여신약정



수출입은행은 인도네시아 국영 석유가스공사인 브르타미나(PT Pertamina)와 15억달러 규모의 ‘기본여신약정(Framework Agreement, 이하 FA)’을 맺었다고 2일 밝

혔다.

이번 약정은 수은이 인도네시아 국영기업과 맺은 첫 FA이자, 브르타미나가 다른 나라의 수출금융기관과 맺은 최초의 FA라고 수은은 설명했다. FA는 주요 발주처에 대해 지원 가능한 대출한도 등을 설정해두고, 개별 수출거래는 미리 정한 절차에 따라 신속하게 금융을 제공하는 방식이다.

브르타미나는 하루 100만배럴인 생산량을 2026년까지

200만배럴로 늘릴 계획이며, 이에 따라 300억달러 규모의 정유설비 신·증설을 위해 대규모 발주를 준비 중이다.

수은은 이날 브르타미나와 FA를 맺으면서 해외건설협회와 공동으로 ‘한-인도네시아 정유·석유화학산업 상생협력포럼’을 개최, 국내 중소·중견기업들이 브르타미나 사업 수주를 타진하는 자리를 마련했다.

(주)정림건축종합건축사사무소 인도네시아 자카르타 사무소 개설

차별화된 디자인

우수한 기술력

건축 설계

건설사업관리(CM/PM)

1967년 건축설계 전문회사로 출발한 정림건축은 탁월한 디자인과 기술력으로 전세계 30여 개국에서 4,700건 이상의 프로젝트를 성공적으로 완수했으며, 2017년 영국 BD가 선정한 대한민국 1위 글로벌 건축회사입니다.

주요 설계 분야
 복합시설, 업무시설, 산업시설, 숙박시설, 상업시설,
 의료시설, 주거시설, R&D시설, 교육연구시설,
 문화 및 집회시설 등

인천국제공항 여객터미널 / 국립중앙박물관 / 서울 월드컵경기장
 연세대학교 세브란스 새병원 / 영등포 타인스퀘어 / 중국 상양 롯데월드
 리비아 트리폴리 JW 메리어트 호텔 / 인도네시아 창신 나이가공장
 인도네시아 태평양 워노기리 봉재공장단지 / 이화대 서울병원 및 의과대학
 폴란드 및 멕시코 만도 공장 / 베트남 롯데몰 하노이 / 용산 드레곤시티 호텔
 스타필드 하남 / 말레이시아 아모레퍼시픽 공장 / 베트남 투타엠 에코스마트시티
 중국 청도 세브란스병원 **외국내의 다수 실적 보유**



JUNG LÍM | INDONESIA

#506 Tower 2, Synthesis Square,

Jln. Gatot Subroto Kav. 64, No. 177A South Jakarta

Mobile +62 (0)852 1561 9583 / **E-mail** global@junglim.com

www.junglim.com

종근당 합작법인, 찌까랑에 항암제 공장 준공



종근당이 9일 서부 자바 주 찌까랑에서 합작법인 ‘CKD-OTTO’ 사의 항암제 생산 공장 준공식을 개최했다.

이날 준공식에는 닐라 몰룩(Nila Moeloek) 인도네시아 보건부 장관, 페니 루키토(Penny Lukito) 인도네시아 식약청장, 김창범 주인도네시아 한국대사, 원희목 한국제약바이오협회 회장, 종근당 이장한 회장과 김영주 사장, 인도네시아 합작사인 펜사그룹 지미 수다르타(Jimmy Sudharta) 및 인도네시아 제약협회 관계자 등이 참석했다.

앞서 종근당은 2015년 9월 인도네시아 제약사인 오토사와 합작법인 CKD-OTTO를 설립했다. 2016년 7월 자카르타에서 50km 거리에 위치

한 찌까랑 산업단지(Cikarang Industrial Estate)에 항암제 생산 공장을 착공해 지난해 9월 인도네시아 정부로부터 우수 의약품 제조·관리 기준(GMP) 승인을 획득했다.

올해 2월에는 인도네시아 이슬람 최고의결기구인 울라마 협의회(MUI, Majelis Ulama Indonesia)로부터 할랄(HALAL) 인증을 받아 인도네시아 최초 할랄 인증 항암제 공장이 됐다.

CKD-OTTO 항암제 공장은 3,000만 달러를 투자해 연면적 12,588㎡ 규모의 지상 2층 건물로 건립됐으며, 유럽연합 GMP 수준의 시설을 갖췄으며 연간 약 160만 바이알(주사용 유리용기)을 생산할 수 있다.

종근당의 제품 생산기술과 운영시스템을 이전하여 시험 생산을 완료하고 인도네시아 정부로부터 항암제 젠시타빈과 파클리탁셀의 품목허가를 받았으며, 주요 항암제의 품목허가를 추가로 받아 올해 하반기부터 본격적인 상업생산에 돌입할 예정이다.

닐라 몰룩 보건부 장관은 “CKD-OTTO 항암제 공장을 통해 인도네시아에 고품질의 의약품을 공급하게 돼 기쁘다”며 “CKD-OTTO가 인도네시아 제약산업의 발전과 더 나아가 의약품 수출을 통한 인도네시아 경제 활성화에 기여할 것으로 기대한다”고 말했다.

MNC 보고르에 테마파크 개발... 동남아 최대 규모



인도네시아의 복합 기업 MNC그룹(MNC Group) 산하의 부동산 계열 자회사 MNC 랜드(MNC Land)는 서부 자바 주 보고르시 리도(Lido) 호수에 건설 중인 테마파크에 대해 2022년 말~2023년 초에 개업을 목표로 하고 있다고 밝혔다.

부지 면적은 50ha로 완성되면 동남아 지역 최대의 테마파크가 된다.

최근 현지 인베스터데일리의 보도에 따르면, 사업비는 4억~5억 달러다. 테마별 명

소 7개, 쇼 스테이지 6개, 음식점 17개, 소매점 21개, 미스(MICE, 회의·관광·컨벤션·전시 및 이벤트) 시설 1개소를 건설한다.

MNC 랜드 관계자는 “사업비의 70%는 은행 대출 등 외부 자금으로 조달하고, 참가를 희망하는 기업이 있다면 제휴할 가능성도 있다”고 말했다.

테마파크는 2,000~3,000ha의 토지에 호텔과 골프코스, 상업 시설 등을 건설하는 복합 리조트 ‘MNC 리도 시티(MNC Lido City)’ 개발 사업의 일부다. 완공까지 20년이 걸릴 것으로 예상되며 지금까지 테마파크와 호텔 등 400ha의 개발에 착수하고 있다.

北술라웨시 마나도 공항 확장 공사, 내년 8월 완공 목표

조코 위도도(통칭 조코위) 대통령은 북부 술라웨시 주 마나도의 삼 라톨랑이 국제공항(Sam Ratulangi International Airport)의 확장 공사를 2020년 8월에 종료하겠다는 목표를 밝혔다.

활주로를 연장하고 여객 터미널을 확장하여 연간 여객 처리 능력을 2.4배로 끌어 올

림으로써 마나도를 방문하는 관광객 유치에 연결한다는 방침이다.

삼 라톨랑이 국제공항의 활주로는 현재 2,650m에서 2,800m로 확장된다. 터미널의 부지 면적은 2만 6,000평방미터에서 5만 6,000평방미터로 확대된다.

예산은 5,000억 루피아로 오



는 9월 공사를 시작한다. 여객 취급 능력은 현재 연간 250만 명에서 확장 후 600만 명으로 확대될 전망이다.

조코위 대통령은 지난 4일 삼 라톨랑이 국제공항, 5일 비퐁(Bitung)항을 부디 교통부 장관과 함께 시찰했다. 비퐁항에서는 비퐁을 경제특구로 개발하는 일환으로 확장 공사가 계획되어 있다. 화물 취급 능력은 현재 150만 TEU (1TEU는 20피트 컨테이너 1개)에서 확장 후 270만 TEU로 확대된다.

에너지광물자원부, 전원 개발 계획 목표 달성시기 2028년으로 연기

인도네시아 에너지광물자원부 전력국은 2019년까지 3,500만 킬로와트(kW) 전원을 개발할 목표였지만, 2028년으로 연기한다고 밝혔다. 국내 전력 수요 성장이 예상을 하회하고 있기 때문이다.

현지 언론 비즈니스 인도네시아 4일자 보도에 따르면 전력



국은 전원 개발 계획 중 6월 15일 시점에서 가동된 발전소

의 총 발전 용량은 362만kW로 목표치의 10% 달성에 그쳤다. 2,012만kW분(약 57%)이 건설 단계에 있으며, 952만kW분(약 27%)이 전력 구매 계약(PPA)을 체결하고 있지만 아직 착공하지는 않았다. 전력국의 지스만 전력계획개발과장은 “전원 개발 계획의

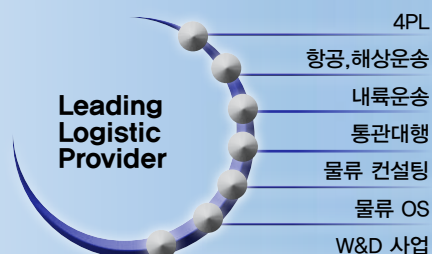
95%에 해당하는 3,325만kW 안건은 이미 PPA가 체결됐다. 계획 자체에 문제가 있는 것은 아니다. 어디까지나 발전소의 가동시기를 연기할 뿐이다”고 설명했다. 2,913만kW분의 달성시기를 2020~2028년으로 다시 설정했다.

전력국의 리다 국장은 “연내 6개소의 발전소가 운전을 시작한다. 총 발전 용량은 216만kW이다”라고 덧붙였다.

F1 LOGIX
We are anywhere you are

www.f1-logix.com

인도네시아의 새벽을 여는 기업!



F1 LOGIX

Wisma Korindo 9th FL,
Jl. MT. Haryono Kav. 62
Jakarta, 12780, Indonesia

Telp. : +62-21-797-6237
Fax : +62-21-797-6015
E-mail : kor@f1-logix.com

인도네시아 기업들 낙관론 압도적

글로벌 투자은행 HSBC 조사에서 향후 2년 간 성장을 낙관하는 기업의 비율이 인도네시아가 가장 높았다고 8일 현지 언론이 보도했다.

향후 성장을 낙관하는 기업의 비율이 인도네시아는 98%였던 반면, 세계 평균은 79%였다.

HSBC는 아시아-태평양, 유럽, 중동, 북아프리카, 남아프리카 지역 14개국에서 2,500개 기업의 대표에게 향후 2년 간 성장을 묻는 조사를 실시하고 결과를 정리해 6월 말에 'Navigator

: Future for Made' 라는 제목의 보고서를 발표했다.

이번 조사는 호주, 중국 본토, 홍콩, 인도, 인도네시아, 말레이시아, 싱가포르, 프랑스, 독일, 영국, 아랍에미리트, 캐나다, 멕시코, 미국 등 국가에서 기업의 주요 의사결정권자들을 대상으로 실시했다.

HSBC인도네시아의 수미트 두타 대표는 보고서에 "인도네시아 기업인의 절반 가량(45%)이 성장률을 5% 이상으로 전망했고, 이는 조사대상국 중 가장 높

은 수준이다" 라고 썼다.

인도네시아 기업들은 성장동력을 확보하기 위해 고객기반을 강화하고 노동력의 숙련도를 향상시키고 있는 것으로 나타났다.

기회가 위협보다 크다
기업의 미래에 대해 물었을 때, 인도네시아 응답자의 74%가 위협보다 기회가 클 것으로 낙관한다고 답했다.

경영자들은 특히 인도네시아 온라인 시장에 사업 기회가 크다고 보았다. 온라인 시장의 사업 기회가 크다고 답한 비율은 세계 평

균은 15%에 그쳤지만 인도네시아는 31%로 두 배가 넘었다.

인도네시아 경영자들은 3가지 위협으로 정치환경(36%), 신규 경쟁자(33%)와 경쟁자의 성과(33%), 환율(26%) 등을 꼽았다.

HSBC는 이번 조사를 근거로 인도네시아 기업들이 온라인으로 더 많은 서비스와 제품을 판매하기 위한 연구와 기술 개발 등에 광범위한 투자를 모색할 것으로 예상했다.

비즈니스 혁신 및 인력
인도네시아 기업에서 비즈니스 혁신과 근무 환경에 대해 물었을 때, 경영자의 54%는 '생존을 위한 전제 조건' 이 아니라 '성장 동력' 으로서 혁신이 반

드시 필요하다고 답했다.

세계적으로 기업인들은 혁신을 성장동력으로 인식했지만 혁신에 대한 비용을 어려움으로 인식했고, 이것은 인도네시아도 예외가 아니었다.

인도네시아 경영자들은 기술 부족과 기술 부문 투자 부족을 다른 국가보다도 인도네시아에서 큰 장벽이 되고 있다고 말했다.

인도네시아 경영자들은 앞으로 2년 간 인도네시아에서 가장 많이 언급될 기술은 사물인터넷(IoT), 5G, 인공지능 등이라고 답했다.

[데일리인도네시아]

구인·구직, KOTRA (K-MOVE 센터)가 도와드립니다.

기업

구인등록

구직등록

구직자

구인·구직 등록 및 매칭

지원 및 혜택

구인광고 지원 :
신문-온라인 광고비
최대 90% 혜택

구직자 취업 후
정착지원금(800만원)지급
(만 34세 이하, 첫 취업 시 1년간 나누어 지급)

자세한 내용 문의 : KOTRA (K-MOVE 센터) 이은정 실장
(08111 350 444, 카톡 ID: ejleedoowang19, kotrajakarta2018@gmail.com)

TOILON
ROOF
SINCE 2003
단열재 지붕 벽체 전문생산업체

PT. TOILON INSU PANEL
Jl. Raya PLP Curug - Tangerang
Telp. (021) 5579 7181 Fax. (021) 5576 9926
Mobile. 0811 843 211
Web. www.toilon-insupanel.com

쾌적한 근로환경은 친환경 단열이 우선!

토일론 단열 지붕의 장점

1. Anti Panas 단열효과
2. Anti Bising 흡음효과
3. Anti Api 난연효과
4. Anti Air / Water Proof 방수효과
5. Anti Fungal, Kimia 항곰팡이, 항산성 및 알칼리
6. Simple and Quick Construction 빠르고 간편한 시공
7. Long Duration 오랜 수명

Top Coat

Substrate AZ 150

Base Metal

Polyethylene Foam 8mm

PROFILE

전제품 8mm Polyethylene Foam 열접착

1. 35mm Trimdek

930mm

35mm
2. 25mm Trimdek

1040mm

25mm
3. 35mm Spandek

920mm

35mm
4. Boltless-Seaming Type 110mm (Roll on Site)

420mm

110mm
5. Boltless-Seaming Type 55mm

736mm

55mm
6. Genteng Metal (기 와)

82mm

35mm

20mm

저희 회사 전 제품의 철판은 호주가 본사인 PT. NS BLUE SCOPE INDONESIA로부터 공급 받고 있습니다. 그리고 전 제품은 8mm Polyethylene Foam을 열접착 하고 있습니다. Aluminium Foil부착제품도 생산합니다.

공사건설현장

Parkland Indonesia

Posco Indonesia

K-WALLPAPER GALLERY
Importer of Premium Quality Wallpaper

WHY CHOOSE US?

- ☒ Top Quality Material
- ☒ Best Price
- ☒ Made in Korea

OUR SERVICES:

Wallpaper

Parquet

Vinyl Flooring

Looking for home wallpaper, parquet and vinyl flooring inspiration?
Let us help you to find it!

☎ 021-84310753 📞 08118530037
 ✉ k.wallpapergallery@gmail.com @kwallpapergallery
 Jl. Alternatif Cibubur Cileungsi No. 39B, Jatikarya

건설, 토목, 플랜트

POSCO E&C INDONESIA
자카르타 021 7278-4686

PT. SEOHEE INDONESIA
자카르타 021 2991-6001

PT. KORINDO HEAVY INDUSTRY
땅그랑 021 595-0088

대림산업
자카르타 021 5296-1060

롯데건설
자카르타 021 522-3252

PT. POWERTECH
Engineering & Construction
자카르타 021 520-2025

쌍용건설
자카르타 021 5795-0377

두산중공업
자카르타 021 2995-0102

현대건설
Engineering&Construction
자카르타 021 571-3700

현대 중공업
자카르타 021 2945-5201

대우건설
자카르타 021 250-6555

GS건설
자카르타 021 5785-3182

SK 건설
자카르타 021 521-1883

SK TECH
자카르타 021 520-2025

삼환기업
자카르타 021 520-7439

삼성물산
자카르타 021 527-8182

현대 엔지니어링
자카르타 021 5269-4208

계룡건설
자카르타 0813 9809-7914

PT. ELJINDO
토목, 일반건설, 공장증축
자카르타 021 7883-3357

PT. P&I INDONESIA
Heavy Machinery, Supplier, Construc-
tion & Port Crane
땅그랑 021 5579-3855

PT. TUNAS DUNIA
자카르타 021 2936-3664

PT. ACE ENGINEERING &
CONSTRUCTION
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical
자카르타 021 720-4272

PT. SEPULUH SUMBER ANUGERAH
EPC GENERAL CONTRACTOR
자카르타 021 5140-2833

PT. HAN JIN KONSTRUKSI INDONESIA
GENERAL ENGINEERING & CONSTRUCTION
CONTRACTOR
세랑 반튼 0254 402323

SHINHWA TECHNO PLANT
Electrical, Mechanical, Construction,
Fire Fighting Total Solution
Factory Control Consultant
찌까랑 021 8984 1283

PT. DAEAH E&C INDONESIA
건축, 토목, 플랜트
반튼 021-5574-1492

PT.POWERTECH ENG & CONST
021 520-2025

PT. HANS JAYA UTAMA
건축, 토목, 플랜트
자카르타 021 7919-2055

공단 및 공사

한국 수자원 공사
자카르타 021 515-0754

ENGINEERING

PT.BANGUN JAYA UTAMA
Engineering & Construction
021 652-0449

도화 엔지니어링
자카르타 021 5140-0996

PT. BANGUN JAYA UTAMA
Engineering & Construction
자카르타 021 652-0449

PT. ALAM DUNIA ENG & CONST
땅그랑 021 5579-8505

PRATAMA JAYA
Engineering
땅그랑 021 5576-8070

PT. P-CRANETECH ENG & SERVICES
자카르타 021 5435-0412

대영 엔지니어링 (DY)
자카르타 021 5794-5766

PT. DAEKYEONG E&C
Engineering & Construction
세랑, 반튼 0254 848-7678

PT. CNEX ENGINEERING
CONSTRUCTION
Supply and Instalation,
Fire Alarm and Fire Fighting System
자카르타 021 2920-4684

PT. JINWOO ENGINEERING
땅그랑 021 597-7810

PT. GLOBAL SUNG JUOO
General Construction & Engineering
땅그랑 021 5577-2538

건축설계 사무소

정림건축종합건축사무소
자카르타 0852 1561-9583

전 기

LS산전
전력 수배전 해외사업부
자카르타 0212933-7614

PT. JEONGSUK TECH ABADI
Electrical & Supplier
땅그랑 021 5566-2989

PT. FIRDAUS INDONESIA
Mechanical, Electrical, General
Supplier & Contractor
땅그랑 021 5940-2939

PT. BNC MACHINERY INDONESIA
Electric Rebar Bending, Cutting Ma-
chines & Auto.
자카르타 021 5435-3589

PT. YOOHAN ELECTRIC & C
Agen Cable Listrik (Eterna, Voksel &
JJ-Lapp Cable), Elektrik Equipment
땅그랑 021 5574-6345

PT. YUCOM JAYA MANDIRI
General Contractor, Mechanical
Electric, General Traiding
땅그랑 021 5949-2764

PT. UTAMA JAYA TEKNIK
Electrical, Mechanical, Civil, Design &
Engineering,
땅그랑 021 5577-4507

PT. WOOIL INDONESIA
플랜트, 기계, EPC
땅그랑 021 5935-0229

건축자재

PT. RIZKY KIM INDONESIA
건축 가설재
땅그랑 021 5577-8383

PT. MIDAS INDONESIA
U-PVC 지붕자재
땅그랑 021 5428-7777

PT. ASIA CHEMICAL INDUSTRY
산업용 특수페인트
땅그랑 021 5579-0456

PT. SIAN U-PVC
U-PVC System Window, ABC Door
보고르 021 8794-3838

PT. EROM ABADI INDO
건축자재, 소모품 유통
브카시 021 8991-2061

PT. CTS GLOBAL INDO
친환경 방음, 차음 펜스 생산
찌까랑 021 8991-2061/63

KORINA TOOL
Power tools, Scurity Tool, Mold
Material s, Abrasive
땅그랑 021 5940-0081

PT. MITRA METAL
Metal Spray, Ceramic Coating,
Tungsten Carbide, Febrication
땅그랑 021 596-0522

PT. KYUNG HEUNG INDONESIA
Sandwich Panel TM Roof & Wall, Steel
Structure & Contractor
자카르타 021 530-7244

PT. ANEKA PANEL INDONESIA
Manufacture of Sandwich Panel
자카르타 021 797-8989

PT. SUNWOO HOME INDONESIA
Manufacturing Stainless Steel Pipes
땅그랑 021 5940-0288

PT. TOILON INDONESIA
Duct Insulation, Pipe Insulation, Roof
Insulation, Bag Component, Playing
Mat, Automotive Part
땅그랑 021 5940-4086

PT. TOILON INSU PANEL
Insulated Panel
땅그랑 021 5579-7181

PT. FAJAR EKA INDOTAMA
Steel Structure Fabricating, Piping (FAB
& Instal), Mechanical Construction,
땅그랑 021 5444-393

HYUNDAI ALUMINIUM CO.,LTD
자카르타 0812-8706-7437

PT. PUTRA HANKUK
Steel Con` s & Civil Engineering
자카르타 021 525-5784

PT.DANAKORINDO JAYA
Steel
땅그랑 021 5510-588

PT. MIRAN METAL INDONESIA
Produksi & Contruksi Plat Besi, Stain-
less, Galvanis, V-Cutting, Tekuk
땅그랑 021 596-9775

PT. KUMGANG HYUNDAI
Curtain wall & Aluminum window/ Fire
door & shutter,
자카르타 021 2930 5937

HANSHIN
컴프레샤
땅그랑 021 5949-4000

PT. DONG SUNG TOOLS
공구 머신틸
찌까랑 021 8990-8327

PT. SMART TECHTEX
Door, Windows, Plalon
자카르타 021 522-7983

에스와이패널
EPS 패널
땅그랑 021 2932-5742

PT. WARNATAMA CEMERLANG
에폭시
땅그랑 021 590-1888

PT. PRIME CON INDONESIA
바닥코팅
땅그랑 021 5316-3787

PT. SEJIN LESTARI FURNITURE
Door, Furniture
땅그랑 021 591-8496

PT.NEWSUN
안전화
땅그랑 021 2901-7310

PT. DOLSEOK INDONESIA
지붕재, 방수시트
땅그랑 021 2259-7930

PT. HYDRO JOTALINDO PERKASA
Master Dealer Lampung Sand Blasting
& Painting Applicator
람뽕 0721 780 151, 0721 781 457

PT. KCC INDONESIA
페인트
자카르타 021 3002-7184

설 비

PT. TOPINDO TEKNIK ABADI
General Contractor
자카르타 021 7918-1917

PT. HYUNDAI ELEVATOR INDONESIA
Maintenance & Repair, Spare Parts
자카르타 021 631-8444

PT. GEOSUNG SYSTEM INDONESIA
Multizone Aircondisioner Clean room
plane, HVAC Thermo-Hygrostat,
Maintenance
질레곤 025 434-0319

KUMSUNG INDONESIA
Agen Samho Boiler
자카르타 031 664-1641

PT. MIURA INDONESIA
Best Partner for Energy, Water, and
Environment
자카르타 021 2902-2342

PT. KOREA FIBLON
Lighting Innovation
자카르타 021 4280-1604

WOORIZEN INDONESIA
The Energy Saving Solution
자카르타 021 386-2228

PT.GEUM CHEON INDO
판금가공
땅그랑 021 5940-2454

PT. JM EKA PERSADA
대차, 바퀴, 팔렛, 토레이
땅그랑 021558-6446

PT. TOP ABADI
팔렛 작업대, 대차
찌까랑 021 8990-2241

PT. HYUNDAI FACADE
ALUMINIUM INDONESIA
Ruko Spark Block C No. 26 Gading
Serpoing Tangerang
땅그랑 021 2901-5282

인테리어

INNOMATE
Interior, Office Design, Exhibition
자카르타 021 7919-2006

PT.DECOREE INTERNATIONAL
Interior, Architecture, Creative Design
자카르타 021 8066-7038

PT.DUNIA INDAH MAKMUR
K-Wallpaper & Wood Vinyl Flooring
찌부부르 021 8431-0753

PT. EOK ECO INDONESIA
인도어, 아웃도어, 인테리어
자카르타 021 7919-2426

PT. INDOKOR
Interior & Total Solution
찌부부르 021 8430-7773

PT. KES INDONESIA
Interior & Exhibition
땅그랑 021 558-2105

LIVING A&I
Architecure & Interior
자카르타 021 7278-0704

YOU & YOU INTERIOR
021 719-1285

포워딩

F1 LOGIX
International Freight Forwarding
자카르타 021 797 6237

PT. DUNIA TRANSPORTASI LOGISTIK
International Freight Forwarding
자카르타 021 4287-0098

(주)소리항공
PT.BINTANG JAYA TRANS
자카르타 0851 0046 3552

PT. WIRAWAN KAWAN
SEJAHTERA (WIKASA)
International Freight Forwarder
자카르타 021 8379-1935

PT. CAHAYA INDAH LOGISTIC
As International Freight Forwarder
자카르타 021 2751-3783

PT. HANINDO EXPRESS UTAMA
건설장비 운송
자카르타 021 252-5123

KAS EXPRESS
자카르타 021 2938-2773

KPL
자카르타 021 422-9282

PT.EAST GLOBAL LOGIX
자카르타 021 8063-0760

PT.KCTC INTERNATIONAL LOGIX
자카르타 021 797-5959

PT.PENASCOP LOGISTIK
TRANSNIAGE
항공/해상, 수출입통관
자카르타 021 2867-3944

컴퓨터, CC TV, 보안

PT. GLOBAL SUMBER JAYA
CCTV/PABX/Access Control/
Computer LAN/Sound System
자카르타 021 7251-606

PT. D&B NETWORK
자카르타 021 2938-5398

PT. TELE GLOBE GLOBAL
Elec. Mechanical Eng & Construction,
internet service Provider,
브카시 021 8240-0880

컴퓨터 원
CCTV, Computer
땅그랑 021 5579-6399

HANSTAR
인터넷 CC TV
자카르타 021 2906-7229

중 장비

DAEWON CRANE GLOBAL
땅그랑 0812-1200-3344

PT. HD FORKLIFT INDONESIA
자카르타 021 2961-6497

반도 크레인
크레인 호이스트
자카르타 021 3002-7804

컨설팅

PT. GAON INDO JAYA
키타스, 법인설립
땅그랑 021 5579 4626

PT. BNG CONSULTING
세무, 회계
자카르타 021 522-2739~40

한국 컨설팅
PT. GLOBAL CENTER
땅그랑 021 5577-6454

PT. JOO CONSULTANT
세무, 회계
땅그랑 021 558-1616

WOORI CONSULTING
키타스, 법인설립
자카르타 021 7918-4264

BNC CONSULTING
법인설립 및 키타스 진행
021 2912-6495/6

PERMATA FORTUNE INDONESIA
법인설립 및 키타스 진행
021 799-6182

월간 건설신문 창조 광고를 제안합니다.

월간건설신문 창조는 건설관련업체의 영업과 마케팅에 필요한 광고를 받고 있습니다

1, 개요

주요대상 : 건설관련 기업 및 자재, 장비, 기타 관련업체

광고매체 : 건설신문 창조(월간)

특 징 : 창조는 건설협회 전 회원사에 다이렉트 메일로 매월 발송되며 관련 기업 약 300여 업체 대표님과 그 직원 모두에게 매체 도달률 100%, 가독률 100%의 전문 소식지 입니다.

또한 인도네시아내 각 기관 및 기업 약 1,000여 업체 에 무료 배송하고 있습니다.

2, 광고 상품안내

연간(12회) 계약 혜택 : 광고 디자인 무료, 기획기사 1회 취 재 및 게재

3, 연락처 및 문의처

021-5579-7281 (mr. kang) 0858-9060-0962

e-mail : khong3000@gmail.com

